

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Antolín de Bedón (Llanes, Asturias)  
**MUNICIPIO:** Llanes  
**PROVINCIA:** Asturias  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 2807; IMA 257  
**N. INV:** Iglesia de San Antolín de Bedón (Llanes, Asturias)  
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA  
**OBJETO:** Sepulcro  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** Sarcófago  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** R  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** Rectangular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 [Aquí yace] Diego **Al(var)is el cavall(er)o** de [Posada]

Texto dado por IMA 257.

**APARATO CRÍTICO:**

*A l(var)is, A L B S* (García Guinea - Pérez González)

*el, om.* García Guinea - Pérez González

**F(er)n(ade)s Ríos Fernández** (2020)

**TRADUCCIÓN:**

Aquí yace Diego Álvarez, caballero de Posada.

**COMENTARIO:**

Cierre de *-e/ > -i/* átona en el topónimo Álvaris. Prieto Entrialgo (2008: 191)

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** IMA 257

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La tapa del sepulcro se encuentra en mal estado. Actualmente se ha perdido parte de la inscripción en la cabecera y de la parte inferior. La tapa tiene esculpida una espada entre dos escudos, uno lleva un castillo y el otro una cruz. Por el grueso del borde derecho de la cubierta está grabada la inscripción (IMA 257).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Finales del siglo XV o comienzos del XVI.

**CRIT. DAT.:** Según Quadrado, la inscripción debe pertenecer a un personaje de la familia de don Pedro Posada, abad en 1517 (IMA 257).

**CONTEXTO HALLAZGO:** La inscripción se encontraba en la entrada de la iglesia de San Antolín de Bedón, en el lado de la Epístola (IMA 257).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2807; IMA 257; Ríos González, Sergio (2020) "15. San Antolín de Bedón (Llanes)", en A. García Álvarez-Busto (ed.) Asturias monástica. Catálogo de monasterios y revisión histórica arqueológica (siglos XI-XIX), Parte I, Anejos de Nailos 7, Oviedo, pp. 313-327. Aquí p. 323. Prieto Entrialgo, C. E. (2008) "Epigrafía medieval romance de Asturias: apuntes lingüísticos", Verba 35, 179-197; aquí p. 191. García Guinea, Miguel Ángel - Pérez González, José María (2006) Enciclopedia del Románico en Asturias. Asturias, volumen I, (coord. María Soledad Álvarez Martínez), Fundación Santa María la Real, Centro de Estudios del Románico, Aguilar de Campoo, p. 796. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 425. Quadrado, José María (1855) Recuerdos y bellezas de España. Asturias y León, Madrid, p. 201.

**BIBL. ARQUEOL.:**

**IMÁGENES**



IMA 257